



Odbor za ustavne zadeve

AFCO_PV(2022)1205_1

ZAPISNIK

seje 5. decembra 2022 od 15.00 do 18.30

V BRUSLJU

Seja se je začela v ponedeljek, 5. decembra 2022, ob 15.06. Vodil jo je predsednik Salvatore De Meo.

Iz pravnih razlogov (zaradi pravice do zasebnosti) je predsednik navzoče obvestil, da se bo seja snemala in v živo predvajala po spletu.

1. Sprejetje dnevnega reda

AFCO_OJ PE739.560v01-00

Zaradi zelo kratkega roka Odbora za proračun (BUDG) in da bi odbor AFCO ravnal v skladu z njim ter glasoval 25. januarja 2023, je predsednik v soglasju s poročevalcem Helmutom Scholzem predlagal, da se na osnutek dnevnega reda za izmenjavo mnenj brez dokumenta doda točka o mnenju odbora AFCO o samoiniciativnem poročilu z naslovom ***Viri lastnih sredstev: nov začetek za finance EU, nov začetek za Evropo*** (2022/2172(INI)).

Predsednik Salvatore De Meo je poslance obvestil, da bo točka 5 osnutka dnevnega reda o obravnavi predlogov sprememb k mnenju odbora AFCO o ***informacijski varnosti v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije*** (2022/0084(COD) – COM(2022)0119 – C9-0121/2022) preložena na eno od prihodnjih sej odbora AFCO.

Ker predlogu ni nihče nasprotoval, je bil dnevni red z omenjenimi spremembami sprejet.

2. Sporočila predsednika

Predsednik je obvestil poslance, da:

- Maite Pagazaurtundúa (Renew) nadomešča Pascala Duranda kot pripravljavca mnenja odbora AFCO o informacijski varnosti v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije (2022/0084(COD) – COM(2022)0119 – C9-0121/2022);
- Sandro Gozi (Renew) nadomešča Pascala Duranda kot poročevalca odbora AFCO o sestavi Evropskega parlamenta (2021/2229(INL)). Soporočevalca za ta dosje sta torej Sandro Gozi (Renew) in Loránt Vincze (PPE).

Ker predlogoma ni nihče nasprotoval, ju je odbor sprejel.

Predsednik je člane obvestil, da je bilo tolmačenje na seji na voljo za naslednje jezike: nemščino, angleščino, francoščino, italijanščino, nizozemščino, španščino, portugalščino, finščino, češčino, madžarščino, poljščino, slovaščino, bolgarščino in romunščino.

3. Sporočila predsednika o priporočilih koordinatorjev

Predsednik je sporočil, da je odbor v skladu s priporočili koordinatorjev odbora AFCO s sestanka 1. decembra 2022 potrdil naslednje predloge:

1. **Mnenje**: odbor AFCO bo pripravil mnenje k poročilu odbora BUDG o smernicah za proračun za leto 2024 – oddelek III (2022/2184(BUI), pripravljavec mnenja je predsednik Salvatore De Meo.
2. **Poročili**: odbor AFCO bo zaprosil za odobritev priprave dveh novih samoiniciativnih poročil:
 - Parlamentarizem, državljanstvo EU in demokracija (točen naslov še ni potrjen) – dodeljeno skupini Renew in skupini Verts/ALE in
 - Evropske volitve 2024 – dodeljeno skupinama PPE in S&D.

3. Hibridne seje

Seje odbora AFCO bodo v celoti potekale ob fizični navzočnosti, možne pa so naslednje izjeme:

- izredne seje odborov, organizirane v kratkem času, tj. *ad hoc* seje, sklicane vsaj 5 delovnih dni pred sejo,
- javne predstavitve – samo za čas trajanja predstavitve in ne za celotno sejo,
- medparlamentarne seje odborov – kadar se aplikacija Interactio že uporablja za poslance nacionalnih parlamentov,
- porodniški/starševski/stalni bolniški dopust – če se poslanec iz nepredvidljivih

razlogov ne more udeležiti seje in ima pomembno vlogo pri nekaterih točkah dnevnega reda, lahko zadevni poslanec nastopi na daljavo. V tem primeru bi morala biti uporaba aplikacije Interactio dovoljena le poslancem Evropskega parlamenta, ki so upravičeni do izjeme.

O uporabi izjem odloča predsednik.

Sestanki koordinatorjev, poročevalcev v senci in delovnih/nadzornih skupin bodo načeloma potekali v celoti ob fizični navzočnosti. Vendar so se koordinatorji strinjali, da bo o hibridni obliki seje odločal predsednik odbora, poročevalec, kadar gre za sestanke poročevalcev v senci, ter predsednik delovne skupine oz. skupine za spremjanje, kadar gre za sestanke teh dveh skupin.

Za zgoraj navedeni režim bo veljalo šestmesečno poskusno obdobje, ki ga ne bo mogoče samodejno podaljšati, nato pa bodo koordinatorji ocenili njegovo izvajanje in sprejeli odločitev o prihodnji ureditvi morebitnih hibridnih sej.

* * *

Javna predstavitev

4. Predstavitev o evropski suverenosti ter načelih subsidiarnosti in sorazmernosti

AFCO/9/10638

Predstavitve povabljenih strokovnjakov:

- Genowefa GRABOWSKA, profesorica na inštitutu Instytut De Republica, Varšava, Poljska ter profesorica prava na področju mednarodnega in evropskega prava
- Merijn CHAMON, izredni profesor evropskega prava na Univerzi v Maastrichtu, Nizozemska
- Cristina ARES CASTRO-CONDE, redna profesorica na Univerzi v Santiago de Composteli, Španija

Predsednik Salvatore De Meo je v uvodnem nagovoru poudaril namen predstavitev: osredotočiti se na analizo koncepta evropske suverenosti ter načel subsidiarnosti in sorazmernosti, njihovega možnega obsega in hipotetičnih napetosti med njimi, pa tudi na obstoječe politične in pravne mehanizme za zagotovitev njihovega izvajanja in morebitne spremembe, potrebne za povečanje njihove učinkovitosti. Poleg tega je poudaril, da naj bi se na predstavitvi analizirali sklepi Konference o prihodnosti Evrope in delovne skupine o vlogi nacionalnih parlamentov v EU v okviru konference odborov parlamentov za zadeve Unije (COSAC).

Predsednik je pozdravil povabljene strokovnjake Genowefo Grabowsko (z udeležbo na daljavo), Merijna Chamona (fizično navzoča) in Cristine Ares Castro-Conde (z udeležbo na daljavo) ter jim predal besedo.

Incident s tolmačenjem na daljavo – med predstavitvijo strokovnjakinje Cristine Ares Castro-

Conde na daljavo v španščini je prišlo do prekinitve tolmačenja zaradi slabe kakovosti zvoka. Po več poskusih, da bi izboljšali tehnično kakovost zvoka, je morala strokovnjakinja prekiniti svoj prispevek in se je strinjala, da bo poslala svoje zapiske v pisni obliki.

Poleg predsednika Salvatoreja De Mea in povabljenih strokovnjakov Genowefe Grabowske, Merijna Chamona in Cristine Ares Castro-Conde so govorili še Helmut Scholz, Gwendoline Delbos-Corfield ter Jacek Saryusz-Wolski.

5. Določitev pravil za uveljavljanje pravic Unije pri izvajanju in izvrševanju Sporazuma o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo ter Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani

CJ41/9/09543

***I 2022/0068(COD) – COM(2022)0089 – C9-0059/2022

Soporočevalci: **Seán Kelly** (PPE)
 Andreas Schieder (S&D)
 Danuta Maria Hübner (PPE)

- Poročanje odboru o pogajanjih (člen 74(3) Poslovnika) po prvem (16. novembra 2022) in drugem (30. novembra 2022) trialogu
- Poročilo: A9-0248/2022. Na plenarnem zasedanju 17. oktobra 2022 je bilo razglašeno, da so se zadevni odbori odločili začeti medinstiucionalna pogajanja pred dogovorom v prvi obravnavi v skladu s členom 71 Poslovnika.

Predsednik Salvatore De Meo je poslance obvestil, da so se skupni odbori v zvezi s poročanjem iz obeh trialogov odločili, da bo poročevalec to storil v vsakem odboru posebej.

Besedo je prevzela soporočevalka Danuta Maria Hübner v imenu pogajalske skupine odbora AFCO, ki je odboru poročala o napredku pogajanj po trialogu 30. novembra, na katerem so tri institucije razpravljale o zadnjih odprtih političnih vprašanjih in jih uspešno zaključile.

Predsednik je sporocil, da bo glasovanje o koncnem tristranskem dogovoru potekalo na skupni seji odborov AFET, INTA in AFCO, predvidoma 25. januarja 2023.

Seja je bila prekinjena ob 16.31 in se je nadaljevala ob 16.45. Vodil jo je predsednik Salvatore De Meo.

6. Posvetovanje o izvedbenih določbah glede evropskega varuha človekovih pravic

AFCO/9/10274

* 2022/0903(NLE) – N9-0065/2022 – C9-0338/2022

Poročevalec: **Paulo Rangel** (PPE) PR–PE737.457v01-00
AM–PE738.607v01-00

Mnenje: PETI Sklep: brez mnenja

- Obravnava predlogov sprememb
- Rok za vložitev predlogov sprememb: 1. december 2022 ob 12.00

Predsednik Salvatore De Meo je poročal, da so člani odbora AFCO v roku za vložitev predlogov sprememb, tj. do 1. decembra 2022, vložili 12 predlogov sprememb. Skupaj s 15 predlogi sprememb, ki jih je vložil poročevalec, je bilo vloženih 27 predlogov sprememb.

Poročevalec Paulo Rangel je obravnaval vložene predloge sprememb.

Poleg predsednika Salvatoreja De Mea in poročevalca Paula Rangela so govorili še Brando Benifei, Maite Pagazaurtundúa, Daniel Freund in Helmut Scholz.

Predsednik je sporočil, da bo glasovanje o osnutku poročila potekalo 25. januarja 2023.

7. Viri lastnih sredstev: nov začetek za finance EU, nov začetek za Evropo

AFCO/9/10410
2022/2172(INI)

Pripravlavec mnenja: **Helmut Scholz** (The Left)

Pristojni odbor: BUDG* José Manuel Fernandes (PPE) PR – PE739.558v01-00
Valérie Hayer (Renew)

- Prva izmenjava mnenj
- Določitev roka za vložitev predlogov sprememb

Predsednik Salvatore De Meo je spomnil, kot je bilo napovedano že na začetku seje, da morajo zaradi kratkega roka, ki ga je določil pristojni odbor, odbori, zaprošeni za mnenje, sprejeti svoja mnenja pred sredino februarja, za odbor AFCO to pomeni najkasneje do 25. januarja 2023.

Poročevalec Helmut Scholz je predstavil svoje mnenje o dosjeju.

Poleg predsednika Salvatoreja De Mea in poročevalca Paula Rangela so govorili še Jacek Saryusz-Wolski, Maite Pagazaurtundúa in Gwendoline Delbos-Corfield.

Predsednik je sporočil, da bo osnutek mnenja razposlan 8. decembra in da je rok za vložitev predlogov sprememb 10. januar 2023 ob 12.00.

8. Razno

Drugih zadev ni bilo.

9. Datum in kraj naslednje seje

- 25. januar 2023 od 9.00 do 12.30 in od 15.00 do 18.30 (Bruselj)

Seja se je končala ob 17.42.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
 ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
 LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALVIŲ SĀRAŠAS/
 JELENLÉTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/
 LISTĀ DE PREZENTĀ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Salvatore De Meo (Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiikmed/Bouλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter
Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund, Brice Hortefeux, Paulo Rangel, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Suplantji/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Brando Benifei, Danuta Maria Hübner, Maite Pagazaurtundúa

209 (7)
216 (3)

56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Aģenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

--	--

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelja/Opozovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Mε πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Péc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tāc-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Genowefa Grabowska (Professor at the Instytut De Republica, Warsaw, Poland; Professor of Law in the field of International and European Law), Merijn Chamon (Assistant Professor European Law at the Maastricht University ORCID, Maastricht, the Nederlands), Cristina Ares Castro-Conde (Senior lecturer at the Universidade de Santiago de Compostela, Spain)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Komissionen/Kommision/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Thomas Fich

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituiji si organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klátesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteicipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaire des groupes politiques/Tajništvo klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariát političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Cornelia Gheorghiu
S&D	Stephanie Gradstein
Renew	Sietse Wijnsma, Sam Odo Callebaut
Verts/ALE	
ID	
ECR	Ralf Packet, Marcin Drwiecki, Michał Czykierda
The Left	Julia Klaus
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli

Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäribüro/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generálsekretára kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ĝeneral/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekretærerens kansli

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generalidirektoräts/Generalinis direktoratas/Föigazgatóság/Direttorat Ĝeneralni/Directorate-general/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat

DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	
DG PAPA	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawnego/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättsjänsten

Ulrich Rosslein

Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétaireat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissie secretariaat/Sekretariat komisiji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottsssekretariatet

Annemieke Beugelink, Ewelina Błaszczyk-Adamowicz, Inke Kalb, Serge Patou, Julia Lindemann

Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Bonõć/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assisterenter

Olga Arriaga e Cunha

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Prededa/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Avtutpróedroç/Vice-Chair/Potpředsednik/Vice-Präsident/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Präsident/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamentiliige/Bouλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membro/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Должностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionário/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffīcial/Ambtenaar/Urzědník/Fucionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman